Ya Halali Ya Mali

Song: Palestinian debka

Dance: Moshiko Halevy

یا حلالی یا مالی

الحان: دبكه فلسطيني رقص: مشيقو

Ya halali ya mali, ya halali ya mali

Nehna da bel omr gseer, kayf hallak leish btengar? Leish nseet jnood el heir, we taba't jnood el shar? ومهما تعلى ومهما تطير من الموت مفيهش مفر W'mahma t'alli w'mahma tteer, men elmote mafeshi mafar E'bed elmawlal kadeer we gawi galbak beleeman

Wet habbal nabi belgar, 'ashashe teir el barriye We hamal el 'ankaboot w'tar, hay kodra rabbaniyye We kan hareb menel koffar, bellel tale' hafiyye Laken el rabb el jabbar, wassolo b'azm w'eeman

El baab el teeji mennel reeh, med eedak ente seddoh Eb'ed anno btestareeh, la tog'od ente bhaddoh Wegod e'roj wehki sreeh, sawt el hakeeka sheddoh Tkallam fi mahdol maseeh, hay kodra men el rahman

Baddi a'teelak amthaal, mel amthaal el shaabiyye Teltein el wala mnel haal, we hake yekoon el kolliyye Wel ma beyshoof mnel gorbaal, tebka oyoono ma'miyye Gelt b'ain ommo gazaal, we hayki amthaal el orbaan

Waishel jaar y'aadil jaar, nensa ahla wassiyye Wasseyyet nabeenal mohtaar, lel ommal eslaamiyye Moʻzamna sayyer koffar, neslam bas bel hawiyye Estor ya rab el jabbar we tohna fi tani zamaan

Serna shaab mfarakeen, meen elli yewahhadna? Menna 'an allah wel deen, kteer kteer ab'adna Em el ad el gazadeer, wen hassen men wade'na Laken rab el alameen, 'anna ma howa gaflaan

Han naseeha yabnel haal, efham fi we'mal feeha Emshi fi droob el halaal, ebdor bahr taleeha Ennaas bedha keel we kaal, aya kissa tehkeeha Seebak enta mnel akwaal we thallak hafez al lisaan یا حلالی یا مالی، یا حلالی یا مالی

نحن دا من العم قصير كيف حالك ليش بتنغر؟ ليش نسيت جنود الخير واتبعت جنود الشر؟ اعبد المولى القدير وقوى قلبك بالاهان

> واتخبى النبي بالغار عشش طير البريه وحمل العنكبوت وطارهي قدره ربانيه وكان هارب من الكفار بالليل طالح خفيه لكن الرب الجبار وصله بعزم وايمان

الباب اللي تيحي منه الريح مد ايدك انت سده إبعد عنه بتستريح لا تقعد انت بحده واقعد اعرق واحكى صريح صوت الحقيقه شده اتكلم في مهده المسيح هي قدره من الرحمن

يدى اعطيلك امثال من الامثال الشعبيه تلتين الولا من الخال وهيك يكون الكليه والما بيشوف من الغربال تبقى عيونه معميه جلت لعين ام غزال وهيك امثال العربان

ليش الجار يعادي الجار ننسى أحلى وصيه وصيه نبينا المختار للأمه الاسلاميه معظمنا صاير كفار نسلم بس بالهويه استريار ب الحبار وتهنأ في كان الزمان

> كلنا شعب مفرقين مين اللي يوحدنا؟ مناعن الله والدين كتبر كتبر أبعدنا العد الجزادير و تحسن من وضعنا لكن , ب العالمين عنا ما هو غفلان

ها لنصيحه يابن الخال إفهم في واعمل فيها إمش في ضروب الحلال ابدر بحر تاليها الناس بدها قيل وقال وأيا قصه تحكها سيبك انت من الأقوال وظلك حافظ على اللسان Elli byezra' bezret ḥeir, bettali e byejneeha W'elli btetwalla beyseer, elli b'yetgaraab leeha Gabl el kedb kteer kteer, bedroob el saf temsheeha Wemshee bel darb el yaseer, b'tewsal darbak eb amaan اللى بيزرع بذره خير بالتالى بيجنيها وللى بتظول لا بيصير اللى بيتقرب ليها قبل الكدب كتير كتير بدروب السيف تمشيها وامش بالدرب اليسير بتوصل دربك بأمان

My Riches are Rightfully Mine

Life is short, what's your problem? Why are you arrogant? Why do you forget the agents of good and follow the agents of evil? No matter how high you build or fly, there is no escape from death! Worship God the enabler and strengthen your heart with faith.

The prophet [Mohammed] hid in the cave, the wild bird built a nest It carried the spider and flew, that's divine might He was escaping from the infidels, he went out at night in hiding But God the mighty delivered him with strength and faith.

The door that brings in the wind, reach out your hand and close it [i.e., avoid trouble] Stay away from it and you'll find comfort, don't sit near it Work hard and speak honestly; strengthen the voice of Truth Christ talked in his crib, that's divine will.

I'd like to give you some sayings of folk wisdom:
Two thirds of the kid is from the mother's brother, and that's how the whole forms
And he who doesn't see from the sieve, then his eyes must be blind
I said of the eyes of the gazelle's mother, and so goes the Arabic sayings.

Why does the neighbor become the enemy of his neighbor, and we forget the best advice, The advice of our prophet, the chosen one, to the Islamic nation? Most of us are becoming infidels, Muslims only on our ID Have mercy on us God almighty, we're lost in this age.

We've become a divided people, who will unite us? We've wandered far far away from God and religion [unclear] and improve our situation But God the great has not forgotten us.

Here's some advice, my cousin, take it to heart: Walk on the right paths, all else can go to the sea People want "he said she said", any story to tell Don't bother with cheap talk, just protect your tongue [from falsehood]

He who plants the seed of good will reap it And those who reach for good will get closer to it There is a lot of lying, beat your way through it with your sword And walk the easy path, you will reach your destination safely.